



**ROMPETROL**

**20 martie 2008**

**Contact: Roxana Lozneau  
Tel : 30 77 423**

**Van Oord Offshore B.V. - antreprenor general al terminalul marin de la Midia**

Midia Marine Terminal – compania Grupului Rompetrol care construiește terminalul marin pentru țiței din largul portului Midia, la Marea Neagră, și-a ales antreprenorul general, firma olandeză Van Oord Offshore B.V., și furnizorul echipamentului de bază, care este tot o companie olandeză: Bluewater Energy Services B.V. Valoarea proiectului de realizare a terminalului marin plutitor de la Midia este estimată în acest moment la 90 de milioane USD. Proiectul a fost demarat în iunie 2006 și se va încheia în toamna acestui an.

“Am finalizat proiectul tehnic, urmând ca primele echipamente să fie furnizate în luna aprilie. Au fost obținute, de asemenea, toate autorizațiile pentru începerea investiției, și au fost elaborate studiile geotehnice și geofizice referitoare la zona de amplasare a conductei, atât pe mare cât și pe uscat, studii bazate pe un volum mare de cercetări ale companiei Midia Marine Terminal. Am analizat minuțios toate datele de mediu disponibile, referitoare la regimurile vânturilor, valurilor, temperaturii apei și cutremurelor. Pot spune că proiectul beneficiază de cel mai complet studiu de mediu și de cei mai buni profesioniști în domeniu”, declară Tudorel Dumitrașcu, directorul general al companiei Midia Marine Terminal.

Terminalul marin plutitor pentru descărcarea țițeiului este situat la 8,7 kilometri în largul Mării Negre, în zona rafinăriei Petromidia. Terminalul poate primi nave petroliere de până la 160.000 DWT, din clasa Suezmax, capacitatea maximă de transfer urmând să fie de 14 milioane de tone de țiței pe an.

În momentul finalizării proiectului, navele vor putea să descarce țiței folosind un sistem plutitor de acostare conectat la o conductă submarină și de uscat, ce va face legătura cu parcul de rezervoare de țiței al rafinăriei Petromidia. Față de traseul prin Portul Constanta, acest proiect scurtează cu aproximativ 33 de kilometri drumul de acces al țițeiului pe conductă dintre petrolier și rafinărie, realizând în același timp importante reduceri de cost, de cel puțin 4-5 USD/tonă. Țițeiul va fi pompat prin conductele terminalului marin cu un debit de 7000 de metri cubi pe oră.

Acest proiect va permite Grupului Rompetrol să devină o componentă semnificativă a lanțului logistic de aprovizionare cu țiței care se va întinde de la Marea Caspică până la instalațiile de la Petromidia, putând asigura un flux de țiței semnificativ, atât pentru piața românească, cât și pentru cea a Europei Centrale.

**Rompetrol SA  
Rompetrol Building  
222 Calea Victoriei  
010099 Bucharest  
ROMANIA**

J40/9709/2001  
CUI 3347498 (R)  
30 547 310 ROL HVB Bank Romania  
Share capital: ROL 1.745.368.687.000

Tel.: + (40) 21 303 08 00  
Tel.: + (40) 21 303 08 01  
Fax: + (40) 21 312 24 90  
Telex: 10155 RPG R  
<http://www.rompetrol.com>  
email: [office@rompetrol.com](mailto:office@rompetrol.com)



# **ROMPETROL**

## **Despre Grupul Rompetrol:**

Grupul Rompetrol este una dintre cele mai importante companii multinaționale petroliere din Uniunea Europeană, după venituri. TRG are sediul în Olanda și operațiuni și active în Franța, România, Spania și Europa de Sud-Est. TRG reprezintă o punte de legătură între resursele de țiței din Est și piețele de desfacere din Vest, asigurând un flux constant de materie primă și răspunzând nevoii consumatorilor de produse la standarde europene. Principalele activități ale Grupului sunt în domeniile rafinare și marketing/vânzare de produse petroliere, cu interese adiacente în explorare, producție și alte servicii pentru industria petrolieră. Grupul are peste 9000 de angajați în 13 țări și estimează o cifră de afaceri de peste 10 miliarde USD în 2008. TRG urmărește să devină una dintre cele mai mari companii petroliere din Europa și să contribuie la securitatea energetică a Europei prin obținerea unei poziții puternice în bazinul Mării Negre și al Mării Mediterane.

## **Despre Van Oord Offshore B.V**

Van Oord este un contractor de construcții maritime recunoscut pe plan internațional cu activitate în proiecte de dragare și construcții maritime în toata lumea. Van Oord este o companie independentă și privată, care beneficiază de un acționariat foarte implicat în activitățile sale. Van Oord dezvoltă proiecte de orice mărime și complexitate, oriunde în lume. Cifra de afaceri a companiei a fost de 1.652 milioane Euro în 2007, iar profitul net de 164 milioane Euro - cu 85% mai mare decât în 2006 când a înregistrat 89 milioane Euro.

## **Departamentul de Relații Publice și Comunicare Grupul Rompetrol**

**Rompétrol SA**  
**Rompétrol Building**  
**222 Calea Victoriei**  
**010099 Bucharest**  
**ROMANIA**

J40/9709/2001  
CUI 3347498 (R)  
30 547 310 ROL HVB Bank Romania  
Share capital: ROL 1.745.368.687.000

Tel.: + (40) 21 303 08 00  
Tel.: + (40) 21 303 08 01  
Fax: + (40) 21 312 24 90  
Telex: 10155 RPG R  
<http://www.rompetrol.com>  
email: [office@rompetrol.com](mailto:office@rompetrol.com)